

AGRÁRPIACI JELENTÉSEK

ZÖLDSÉG, GYÜMÖLCS ÉS BOR

XIV. évfolyam 17. szám
2010. szeptember 13.



Zöldség, Gyümölcs és Bor
XIV. évfolyam 17. szám
2010. 35-36. hét

Megjelenik kéthetente

Felelős szerkesztő:
Dr. Stummer Ildikó

Készítette:
Isépy Anett
isepy.anett@aki.gov.hu
Varga Viktória
varga.viktoria@aki.gov.hu
Szente-Orbán Csaba
szente-orban.csaba@aki.gov.hu
Ecsediné Wanek Zsuzsanna
wanek.zsuzsa@aki.gov.hu

Kiadja:
Agrárgazdasági Kutató Intézet
Piaci-árinformációs Szolgálat
H-1093 Budapest, Zsil utca 3-5.

Postacím: H-1463 Budapest, Pf.: 944
Telefon: (06 1) 476-6092
Fax: (06 1) 217-8111
www.aki.gov.hu
aki@aki.gov.hu
https://pair.aki.gov.hu

A Zöldség, Gyümölcs és Bor piaci jelentésen kívül kínáljuk még a Gabona és Ipari Növények, Baromfi, Élőállat és Hús, Tej és Tejtermékek piaci jelentéseket is.

A kiadványokkal kapcsolatban részletes felvilágosítást ad:

Mihók Zsolt
Telefon: (06 1) 476-3064

TARTALOMJEGYZÉK

TARTALOMJEGYZÉK.....	2
ZÖLDSÉG - ÉS GYÜMÖLCSPIACI JELENTÉS.....	3
Néhány zöldség- és gyümölcsféle piaci helyzete a Budapesti Nagyban Piacon.....	3
Az alma- és a körte piaci helyzete Európában.....	5
Néhány I. osztályú, belföldi zöldség és gyümölcs leggyakoribb bruttó termelői ára a Budapesti Nagyban Piacon.....	10
Az Unióból és a harmadik országokból származó, I. osztályú zöldség és gyümölcs leggyakoribb bruttó ára a Budapesti Nagyban Piacon.....	12
Zöldség és gyümölcs árak a poznani, a bécsi és a hamburgi nagyban piacon.....	14
BORPIACI JELENTÉS.....	15

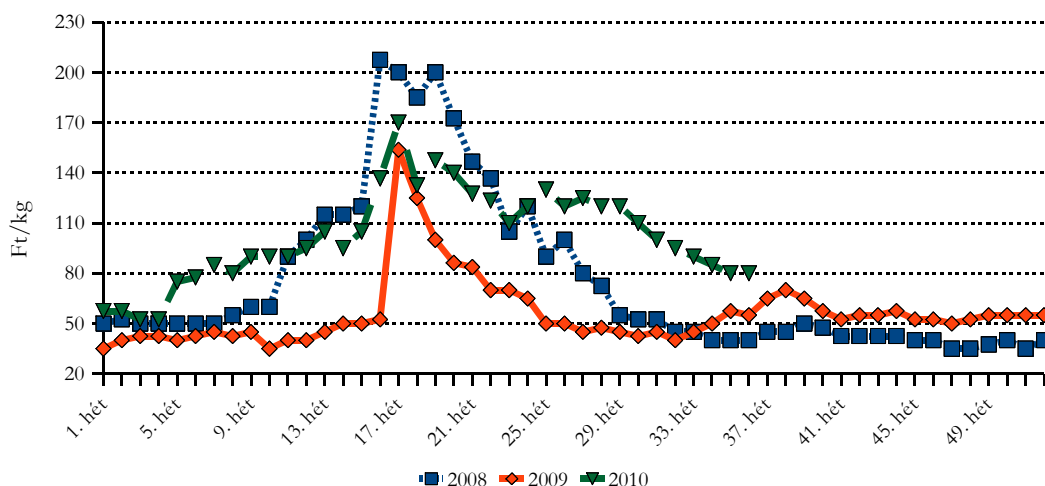
ZÖLDSÉG - ÉS GYÜMÖLCSPIACI JELENTÉS

Néhány zöldség- és gyümölcsféle piaci helyzete a Budapesti Nagyban Piacon

A belföldi zöldségfélék kínálatában újdonság, hogy a – tárolási készlet 21. heti kimerülése óta nem kapható – **fekete retek** ismét megjelent. Az idei betakarítású termék 170 Ft/kg-os piacra lépési ára magasabbnak bizonyult az előző két évinél.

A hazai fehér **fejes káposztát** alacsony kínálat és magas termelői ár jellemezte az idei betakarítású termék piacra lépése óta (16. hét). Az előző hetekben megfigyelhető kismértékű árcsökkenés ellenére a 36. heti 80 Ft/kg-os termelői ár 45%-kal meghaladta a 2009. évit. Holland termék ha nem is állandóan, de időnként feltűnik a reprezentatív nagybani piac választékában, melyet a megfigyelt időszakban 100 Ft/kg-ért kínáltak.

A belföldi fehér fejes káposzta termelői ára a Budapesti Nagyban Piacon



Forrás: AKI PÁIR

A **vöröskáposztánál** szintén 45%-kal magasabb az idei 36. heti ár (145 Ft/kg), külpiaci kínálat azonban nincs.

Valószínűleg az elmúlt napok hűvös időjárása az oka, hogy kisebb mennyiségben volt jelen és átlagosan 82%-kal megemelkedett a termesztőberendezésből származó belföldi **paradicsom** termelői ára (gömb és fürtös). Import termék csak fürtös típusból kapható.

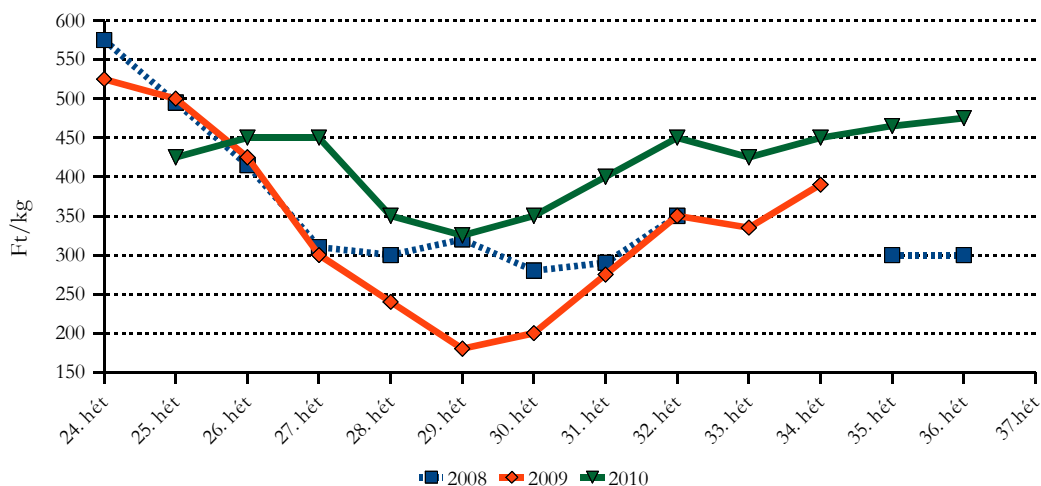
A belföldi paradicsom termelői ára a Budapesti Nagyban Piacon, 2010-ben

Méret	Típus	28. hét	29. hét	30. hét	31. hét	32. hét	33. hét	34. hét	35. hét	36. hét
40-47 mm	gömb	290	315	270	350	420	300	245	235	420
47-57 mm		280	300	280	330	390	325	225	225	400
47 mm feletti	fürtös	325	330	315	390	500	350	270	240	450
40-47 mm		350	345	330	550	530	320	290	260	470

Forrás: AKI PÁIR

A gyümölcsfélék között az ebben az időszakban jellemző fajok domináltak, az **őszibarack**, a **szilva**, a **körte**, illetve a **csemegeszőlő**. Minimális felhozatalban azonban még lehetett hazai **kajszi**barackot kapni, ami a 475 Ft/kg-os árban is megmutatkozott. Tavaly ilyenkor már véget ért a szezonja, két évvel korábban pedig 60%-kal alacsonyabb ár jellemezte. A 36. héten választékbővítésként olasz kajszi barackot is kínáltak, a magyarnál alacsonyabb áron.

A belföldi kajszi barack termelői ára a Budapesti Nagyban Piacon



Forrás: AKI PÁIR

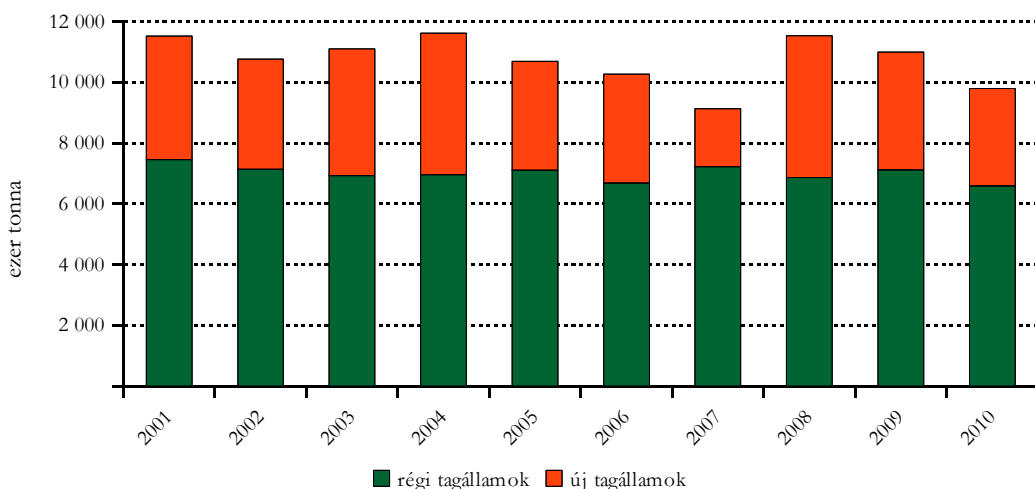
Az alma- és a körte piaci helyzete Európában

A Prognosfruit 34. konferenciáját 20 ország képviselőjével 2010 augusztusában Kijevben rendezték. Ebből az alkalomból a WAPA (World Apple and Pear Association) közzétette a 2010-es európai alma- és körtetermesre vonatkozó becslését.

A 2010/2011. gazdasági év (augusztus/július) kezdetén kevesebb készlet maradt az előző évről, emellett a déli félteke kivitele is összhangban volt a kereslettel. A kisebb terméseredményekkel összefüggésben az árak emelkedését valószínűsítették, amit felerősíthet a gazdasági helyzet javulásával növekedésnek induló kereslet a gyümölcsfélék iránt.

Az előrejelzések szerint az **EU almatermése 11%-kal, 9,79 millió tonnára csökkent** az idén, amely 7%-kal marad el az elmúlt három év átlagától. A visszaesést a termőterület zsugorodása (főleg Európa déli részén), a kedvezőtlen időjárás, a hideg, csapadékos tavasz okozta.

Az EU almatermése



Forrás: WAPA

Az EU összes almakinálatának 23%-át adó „*Golden Delicious*” fajta továbbra is a legnagyobb a mennyiségben áll rendelkezésre, annak ellenére, hogy a termés 8%-kal 2,427 millió tonnára csökkent. A közel 10%-os részarányú „*Gála*” fajta termése 7%-kal, 1 millió tonnára csökkent. A 7%-os részarányú „*Red Delicious*” fajtából 8%-kal kevesebb, 663 ezer tonna várható. A „*Jonagold*” fajta termése 30%-kal, 515 ezer tonnára esett az idén.

Olaszországban 3%-kal, 2,16 millió tonnára, Franciaországban 4%-kal 1,58 millió tonnára csökkent a termés a 2009. évihez képest. Spanyolországban a tavalyinál 7%-kal nagyobb almatermést várnak, de az elmúlt három év átlagához képest 5%-kal csökkent a termés, a termőterület csökkenéséből adódóan. Jelentősen, 17%-kal, 890 ezer tonnára esett Németország almatermése. A késői fagy a virágzás alatt, a csapadékos május és az azt követő száraz meleg, aszály okozott súlyos ter-

més kiesést. Belgiumban, Litvániában és Portugáliában rendkívüli mértékben, 27-30%-kal csökkent a termés. Meg kell jegyezni, hogy ezek az országok csak kis részét adják az EU almakinálatának. A rendkívül kedvezőtlen időjárás különösen Észak- és Kelet-Európában okozott gondokat. Lengyelországban – elsősorban a jelentős csapadék, valamint az árvíz hatására – a szeptemberben korrigált becslés szerint 17%-kal, 2,184 millió tonnára csökkent a termés. Oroszországban a termés 17%-kal, 1,89 millió tonnára csökkent a 2009-es bő termésű évhez képest, de csak 9%-kal maradt el az előző három év átlagától. Fehéroroszország termése 40%-kal, 150 ezer tonnára csökkent. Jó termés várható ugyanakkor Ukrajnában, 896 ezer tonna, amely 5%-kal több 2009-hez képest. A világ összes almatermésének 40%-át Kína adja. A kínai almatermés 70%-a ipari feldolgozásra kerül, így meghatározó szerepe van az almasűrítmény világpiaci árában. A 9%-kal kisebb (30 millió tonna) 2010. évi termés következtében a kínai nyomás némileg csökkent az idén.

Az alma termése az EU néhány tagállamában (ezer tonna)

	2010	2010/2009 (%)	2010/ 2007-2009. évek átlaga (%)
EU-27	9 796	-11	-7
EU-15	6 591	-7	-7
Olaszország	2 165	-3	-2
Franciaország	1 580	-4	-2
Németország	890	-17	-16
Spanyolország	505	7	-5
Hollandia	340	-15	-13
Belgium	251	-27	-27
Görögország	260	16	13
Egyesült Királyság	206	-3	1
Portugália	192	-30	-26
Ausztria	161	-15	-12
Dánia	21	-13	-23
új tagállamok	3 205	-18	-8
Lengyelország	1 980	-24	-14
Magyarország	488	-5	13
Csehország	137	-6	-1
Litvánia	53	-28	-15
Szlovénia	51	-9	-14
Bulgária	56	0	-2
Szlovákia	32	-33	-4

Forrás: WAPA

A jelentés Magyarországon 5%-os termés kiesést prognosztizált. A termés csökkenése miatt a Budapesti Nagybani Piac kínálatában a nyári alma termelői ára 19-27%-kal volt magasabb az elmúlt évihez képest. A hosszabb tárolásra alkalmas őszi téli almafajták közül eddig csak a „Gala” és a „Mutsu” jelentek meg a kínálatban, az elmúlt évinél 22-50%-kal magasabb termelői áron.

A WAPA becslése szerint a világ almatermésének 10%-át kitevő déli félteke (Dél-Amerika, Afrika, Óceánia) termése 5,1 millió tonna körül alakult, nem változott lényegesen az előző évihez viszonyítva. A déli félteke legnagyobb almatermelője Chile, ahol 5%-kal bővült a termés.

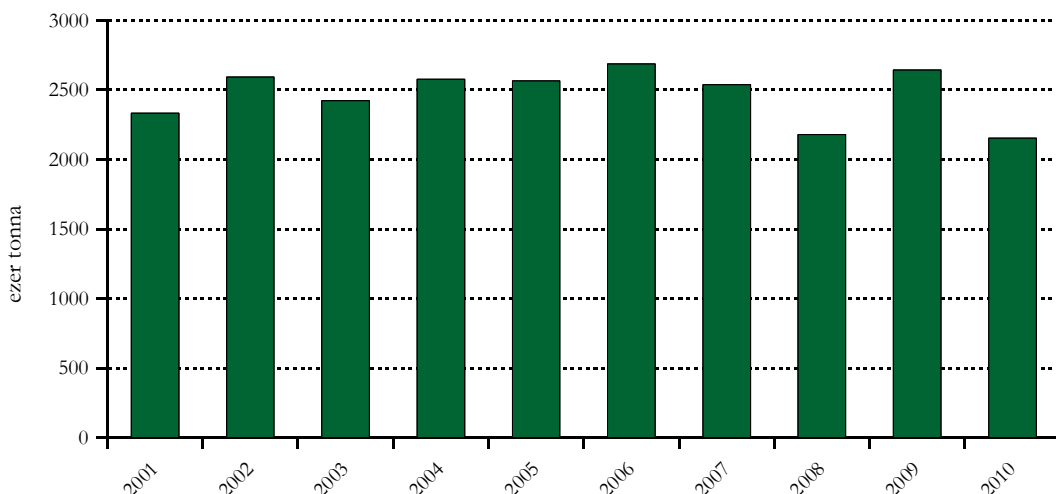
A déli félteke almatermése (ezer tonna)

	2010 becsült	2010/2009 (%)	2010 / 2007-2009. évek átlaga (%)
Argentína	800	-14	-19
Ausztrália	274	-7	-1
Brazília	1133	8	12
Chile	1700	5	2
Új-Zéland	440	-6	-1
Dél-Afrika	820	10	13
Összesen	5167	1	1

Forrás: WAPA

A WAPA jelentése szerint az idén az elmúlt 20 év legalacsonyabb, **2,15 millió tonna körte termése várható, ami 19%-kal marad el az előző és 12%-kal az előző három év átlagától.** Ennek egyik oka, a körtére jellemző alternáló hajlam, a tavalyi bő termést követően ugyanis az idén „kihagyó év” lépett fel. Emellett a körte termőterülete csökkent, különösen Dél-Európában, valamint a kedvezőtlen időjárás is a termés csökkenés irányába hatott.

Az EU-27 körtetermése



Forrás: WAPA

A fajtaszortimentet vizsgálva megfigyelhető, hogy az elsősorban Olaszországban termesztett „Fétel apár” fajta termés kiesése a legjelentősebb Európában, amelynek hozama 35%-kal csökkent, és az elmúlt 20 évben először esett 200 ezer tonna alá. Az EU-ban piacvezető „Conference” fajta termése 15%-kal, 799 ezer tonnára, a „Vilmos” fajtáé 10%-kal, 280 ezer tonnára csökkent.

Az előrejelzések szerint a körtetermés az EU-15-ben 18%-kal 2,044 millió tonnára esett. Ennek legfőbb oka, hogy a vezető körtetermelő Olaszországban a termés nem haladja meg a 655 ezer tonnát, ez 200 ezer tonnával kevesebb a 2009. évinél. Ez az elmúlt évtized legalacsonyabb termése. Portugáliában két nagy hozamú évet követően 40%-kal, 149 ezer tonnára esett a termés az idén. Franciaországban 14%-kal, 174 ezer tonnára csökkent a termés, a második legkisebb termést eredményezve az elmúlt évtizedben. Jelentős a termés kiesés Észak-Európában is: Belgiumban 26%-kal, 228 ezer tonna, Hollandiában 11%-kal, 267 ezer tonna, azzal a megjegyzéssel, hogy e két országban 2009-ben kifejezetten bőséges volt a körtetermés. Egyedül Spanyolország vár 3%-kal több termést az előző évihez képest, ugyanakkor a képet árnyalja, hogy a 2009-es év erősen terméshiányos volt, és a három év átlagát nézve így is 5%-kal kevesebb a termése.

Az új tagállamokban 31%-kal kevesebb, 111 ezer tonna termés várható. Lengyelországban csaknem felére, 50 ezer tonnára csökkent a termés. Magyarországon 11%-os termés kiesést prognosztizálnak. A termés csökkenését jelzik az elmúlt évinél 15%-kal magasabb (269 Ft/kg) termelői árak is a Budapesti Nagyban Piacon. A hazai szezonban az import (argentin, olasz és dél-afrikai) körte nagykereskedelmi ára 18%-kal volt magasabb (357 Ft/kg) az elmúlt év azonos időszaka-hoz képest.

A kevesebb terméssel összefüggésben szakértők rekordszintű árakat valószínűsítene az EU-ban.

A körte termése az EU néhány tagállamában (ezer tonna)

	2010. év	2010/2009 (%)	2010/ 2007-2009. évek átlaga (%)
EU-27	2 155	-19	-12
EU-15	2 044	-18	-12
Olaszország	655	-24	-23
Spanyolország	441	3	-5
Belgium	228	-26	-11
Franciaország	174	-14	-10
Hollandia	267	-11	10
Portugália	149	-40	-23
Németország	46	-12	-6
Görögország	52	22	8
Egyesült-Királyság	27	-14	-3
új tagállamok	111	-31	-11
Lengyelország	40	-56	-25
Magyarország	36	-11	16

Forrás: WAPA

A WAPA becslése szerint a déli félteke körtetermése 12%-kal, 1,39 millió tonnára csökkent 2010-ben. A világ legnagyobb körte exportőrének, Argentínának a termése 14%-kal, Dél-Afrikáé 10%-kal maradt el a 2009. évitől. Az előrejelzések – a kisebb terméssel összefüggésben – az export csökkenését várják az EU felé.

A déli félteke körtetermése (ezer tonna)

	2010 becsült	2010/2009 (%)	2010/2007-2009. évek átlaga (%)
Argentína	770	-14	-2
Ausztrália	104	-19	-21
Chile	182	0	-3
Új-Zéland	11	-7	8
Dél-Afrika	330	-10	-7
Összesen	1397	-12	-5

Forrás: WAPA

1. táblázat

**Néhány I. osztályú, belföldi zöldség és gyümölcs leggyakoribb bruttó termelői ára a
Budapesti Nagyban Piacon**

Faj	Fajta/ Típus	Méret	Mérték- egység	2009. 36. hét	2010. 35. hét	2010. 36. hét	2010. 36. hét / 2009. 36. hét (%)	2010. 36. hét / 2010. 35. hét (%)
Burgonya	Aladin	-	Ft/kg	43	100	100	232,6	100,0
	Desire	-	Ft/kg	-	90	90	-	100,0
	Agria	-	Ft/kg	54	114	110	205,6	96,9
	Impala	-	Ft/kg	-	120	-	-	-
	Red-Scarlett	-	Ft/kg	55	113	110	200,0	97,1
	Cherie	-	Ft/kg	110	-	130	118,2	-
Paradicsom	gömb	40-47 mm	Ft/kg	130	235	420	323,1	178,7
		47-57 mm	Ft/kg	145	225	400	275,9	177,8
		57-67 mm	Ft/kg	120	120	215	179,2	179,2
		67-82 mm	Ft/kg	-	160	-	-	-
	Fürtös	47 mm+	Ft/kg	155	240	450	290,3	187,5
		40-47 mm	Ft/kg	155	260	470	303,2	180,8
	Koktél	15 mm+	Ft/kg	700	800	790	112,9	98,8
Paprika	TV édes p.	30-70 mm	Ft/kg	130	155	145	111,5	93,6
		70 mm+	Ft/kg	160	200	200	125,0	100,0
	Hegyes p.	-	Ft/db	43	50	50	117,7	100,0
	Bogyiszlói	-	Ft/kg	250	265	270	108,0	101,9
	Pritamin	-	Ft/kg	340	350	360	105,9	102,9
	Alma p.	-	Ft/kg	155	165	200	129,0	121,2
	Kaliforniai p.	70 mm+	Ft/kg	370	500	500	135,1	100,0
	Cseresznye p.	-	Ft/kg	180	235	250	138,9	106,4
	Lecsőpaprika	-	Ft/kg	100	110	110	110,0	100,0
	Kígyó	400-500 g	Ft/kg	265	120	190	71,7	158,3
Uborka	Berakó(fürtös)	3-6 cm	Ft/kg	220	140	200	90,9	142,9
		6-9 cm	Ft/kg	180	110	165	91,7	150,0
		9-14 cm	Ft/kg	155	118	140	90,3	119,2
Sárgadinnye	zöldhúsú	-	Ft/kg	125	95	120	96,0	126,3
	sárgahúsú	-	Ft/kg	105	80	105	100,0	131,3

1. táblázat folytatása

**Néhány I. osztályú, belföldi zöldség és gyümölcs leggyakoribb bruttó termelői ára a
Budapesti Nagyban Piacon**

Faj	Fajta/ Típus	Méret	Mérték- egység	2009. 36. hét	2010. 35. hét	2010. 36. hét	2010. 36. hét / 2009. 36. hét (%)	2010. 36. hét / 2010. 35. hét (%)
Görögdinnye	Magvas-Gömb- csíkos	-	Ft/kg	60	40	33	54,2	81,3
	Magvas-Gömb- sötétzöld	-	Ft/kg	73	55	40	55,2	72,7
	Magvas-Hosszú- csíkos	-	Ft/kg	70	50	40	57,1	80,0
Alma	Elstar	55-65 mm	Ft/kg	-	-	160	-	-
	Mutsu	65 mm+	Ft/kg	120	-	180	150,0	-
	Gala	55-65 mm	Ft/kg	120	155	160	133,3	103,2
	Early gold	65 mm+	Ft/kg	123	172	180	146,9	104,9
	Nyári	65 mm+	Ft/kg	100	145	135	135,0	93,1
Körte	Alex/Bosc K.	60-70 mm	Ft/kg	-	250	-	-	-
	Clapp	65 mm+	Ft/kg	230	280	-	-	-
	Vilmos	60-75 mm	Ft/kg	270	280	270	100,0	96,4
Szilva	Bluefre	28-35 mm	Ft/kg	-	-	125	-	-
		35 mm+	Ft/kg	90	100	-	-	-
	Besztercei	28 mm-ig	Ft/kg	130	150	155	119,2	103,3
	President	28-35 mm	Ft/kg	-	-	120	-	-
		35 mm+	Ft/kg	105	120	140	133,3	116,7
	Ringló	28 mm-ig	Ft/kg	95	180	155	163,2	86,1
	Stanley	28 mm-ig	Ft/kg	85	80	105	123,5	131,3
	Japán típusú	35 mm+	Ft/kg	160	210	200	125,0	95,2
Őszibarack	fehér húsú	51-61 mm	Ft/kg	110	145	165	150,0	113,8
		61-67 mm	Ft/kg	150	190	210	140,0	110,5
		67-73 mm	Ft/kg	175	240	260	148,6	108,3
	sárga húsú	51-61 mm	Ft/kg	100	125	145	145,0	116,0
		61-67 mm	Ft/kg	150	170	195	130,0	114,7
		67-73 mm	Ft/kg	165	210	245	148,5	116,7

A teljes adatbázis megtekinthető a www.aki.gov.hu oldalon

Forrás: AKI PÁIR

2. táblázat

**Az Unióból és a harmadik országokból származó, I. osztályú zöldség és gyümölcs
leggyakoribb bruttó ára a Budapesti Nagyban Piacon**

Faj	Fajta/ Típus	Méret	Származási hely	Mérték- egység	2009. 36. hét	2010. 35. hét	2010. 36. hét	2010. 36. hét / 2009. 36. hét (%)	2010. 36. hét / 2010. 35. hét (%)
Paradicsom	Fürtös	35-40 mm	Hollandia	Ft/kg	-	-	480	-	-
		40-47 mm	Olaszo.	Ft/kg	-	-	400	-	-
Paprika	Kaliforniai p.	70 mm+	Hollandia	Ft/kg	-	500	480	-	96,0
Sárgarépa	-	-	Belgium	Ft/kg	-	120	110	-	91,7
Zeller	Gumós	-	Hollandia	Ft/kg	-	-	300	-	-
Fejes káposzta	Fehér	-	Hollandia	Ft/kg	-	-	100	-	-
Lencse	-	-	Kanada	Ft/kg	340	360	360	105,9	100,0
Vöröshagyma	Barna héjú	40-70 mm	Hollandia	Ft/kg	80	120	118	146,9	97,9
	Lila héjú	40-70 mm	Hollandia	Ft/kg	-	210	208	-	98,8
Alma	Granny S.	65 mm+	Chile	Ft/db	69	68	71	102,9	104,4
	Jonagold	65 mm+	Olaszo.	Ft/kg	-	-	220	-	-
Körte	Vilmos	60-75 mm	Argentína	Ft/kg	-	342	350	-	102,3
			Olaszo.	Ft/kg	200	280	-	-	-
Szilva	Japán típusú	28-35 mm	Olaszo.	Ft/kg	-	420	-	-	-
		35 mm+	Olaszo.	Ft/kg	368	-	420	114,1	-
Őszibarack	fehér húsu	61-67 mm	Olaszo.	Ft/kg	-	-	420	-	-
	sárga húsu	61-67 mm	Olaszo.	Ft/kg	-	-	380	-	-
	nem jelölt	-	Olaszo.	Ft/kg	184	340	380	206,5	111,8
	fehér húsu	-	Olaszo.	Ft/kg	190	294	-	-	-
Nektarin	nem jelölt	-	Olaszo.	Ft/kg	180	-	328	181,9	-
Mandula (tisztított)	-	-	USA	Ft/kg	1800	2000	2000	111,1	100,0
Mogyoró (tisztított)	-	-	Töröko.	Ft/kg	2200	2000	2000	90,9	100,0

2. táblázat folytatása

**Az Unióból és a harmadik országokból származó, I. osztályú zöldség és gyümölcs
leggyakoribb bruttó ára a Budapesti Nagyban Piacon**

Faj	Fajta/ Típus	Méret	Származási hely	Mérték- egység	2009. 36. hét	2010. 35. hét	2010. 36. hét	2010. 36. hét / 2009. 36. hét (%)	2010. 36. hét / 2010. 35. hét (%)
Földimogyoró	-	-	Kína	Ft/kg	500	500	500	100,0	100,0
Csemegeeszőlő	Fehér	-	Olaszo.	Ft/kg	250	292	278	111,0	95,0
	Piros	-	Olaszo.	Ft/kg	280	360	320	114,3	88,9
Citrom	-	53-65 mm	Argentína	Ft/kg	480	600	580	120,8	96,7
			Spanyolo.	Ft/kg	280	-	-	-	-
Zöld citrom	-	-	Mexikó	Ft/kg	-	640	600	-	93,8
Satsuma	-	54-69 mm	Argentína	Ft/kg	-	420	-	-	-
			Chile	Ft/kg	-	-	480	-	-
			Dél-Afrikai Közt.	Ft/kg	-	-	480	-	-
			Dél-Afrikai Közt.	Ft/kg	-	460	-	-	-
Mandarin	-	54-69 mm	Dél-Afrikai Közt.	Ft/kg	-	460	-	-	-
Narancs	Valancia late	67-80 mm	Dél-Afrikai Közt.	Ft/kg	276	364	370	134,1	101,7
Grapefruit	-	-	Dél-Afrikai Közt.	Ft/kg	300	338	330	110,0	97,6
Kivi	-	-	Chile	Ft/kg	-	456	480	-	105,3
			Olaszo.	Ft/kg	-	-	320	-	-
Banán	-	-	Costa Rica	Ft/kg	-	250	261	-	104,4
			Ecuador	Ft/kg	250	268	266	106,4	99,4
			Elefántcsont part	Ft/kg	-	256	260	-	101,5
			Kolumbia	Ft/kg	251	272	264	105,0	97,0
			Kamerun	Ft/kg	-	256	-	-	-
Mák	-	-	Cseh köztársaság	Ft/kg	560	380	400	71,4	105,3

A teljes adatbázis megtekinthető a www.aki.gov.hu oldalon

Forrás: AKI PÁIR

3. táblázat

Zöldség és gyümölcs árak a poznani, a bécsi és a hamburgi nagybani piacon

Ft/kg

Termék	Származás	Poznan		Származás	Bécs		Származás	Hamburg	
		min.	max.		min.	max.		min.	max.
		2010. 36. hét			2010. 35. hét			2010. 36. hét	
Padlizsán	külpiaci	-	-	belföldi	285	399	holland	511	568
Fejes káposzta	belföldi	108*	144*	belföldi	86	100	belföldi	65	94
Laskagomba	belföldi	864	1008	magyar	1026	1140	lengyel	1136	1420
Sárgarépa	belföldi	58	86	belföldi	200	285	belföldi	114	142
Kínai kel	belföldi	144*	180*	belföldi	100	143	belföldi	162	199
Kajszibarack	külpiaci	648	893	francia	428	513	török	596	710
Cukkini	belföldi	72	144	belföldi	200	342	belföldi	256	369
Nektarin	belföldi	144	216	francia	342	342	olasz	298	426
Banán	külpiaci	248	280	külpiaci	-	-	tengerentúli	339	355
Földieper	belföldi	504	648	belföldi	1425	1710	belföldi	966	1250
Málna	belföldi	720	1008	magyar	1710	1995	belföldi	1931	2272
Őszibarack	külpiaci	288	360	magyar	185	285	olasz	312	511
Zeller	belföldi	173	216	belföldi	285	485	belföldi	327	355
Fokhagyma	külpiaci	1044	1152	spanyol	941	941	kínai	1136	1278
Csiperkegomba	belföldi	306	360	magyar	428	827	belföldi	611	682
Burgonya	belföldi	38	58	belföldi	57	120	belföldi	108	131

* Ft/db.

Forrás: www.bbrt.servery.pl/wgro, www.magwien.gv.at, www.marktundpreis.de

BORPIACI JELENTÉS

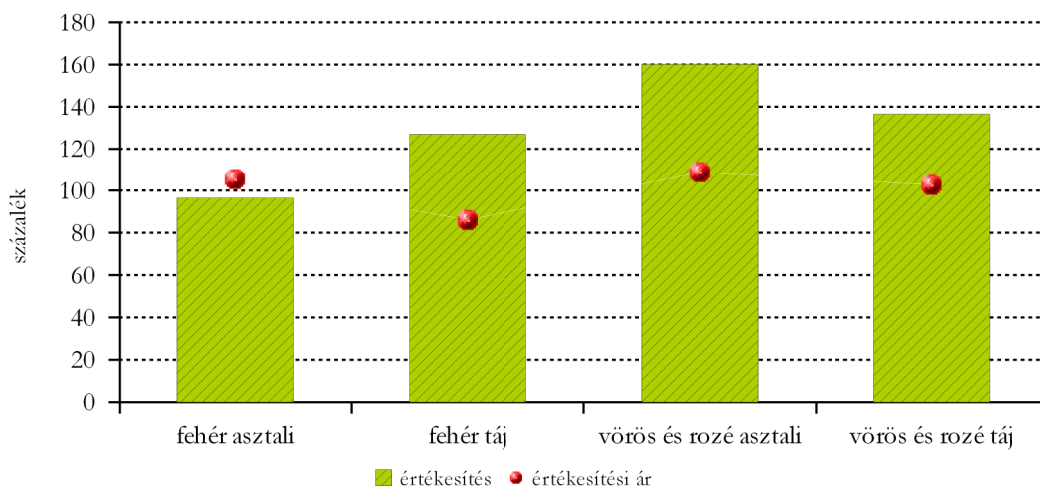
Magyarország borpiaca 2010 első nyolc hónapjában

A bortermés előreláthatóan nem éri el a 3 millió hektolitert, az időjárás a szőlőbetegségeknek kedvez, ami napról-napra kevesebb szőlő betakarítását teszi lehetővé. A gazdák igyekeznek minél előbb leszedni a szőlőt, így az idei borokra inkább a savasság lesz jellemző. A borszőlő felvásárlási ára az illatos fajták esetében elérheti a 100 Ft/kg-ot, a fehér szőlőfajtákért átlagosan 70 Ft-ot fizetnek kilogrammonként.

Az idei év első nyolc hónapjában 24%-kal több bort értékesítettek mint az előző év hasonló időszakában. A fehérborok közül az asztali borok értékesítése 4%-kal csökkent, míg a tájboroké 27%-kal nőtt. A vörös és rozéborok esetében a forgalom nagyobb részét kitevő asztali borok értékesítése 60%-kal volt nagyobb a vizsgált időszakban, a tájboroké ugyancsak jelentősen, 36%-kal bővült.

Az asztali és tájborok értékesítési ára csaknem 3%-kal volt magasabb az idei év első nyolc hónapjában, mint egy évvel korábban. A vörös és rozé borok esetében a nagyobb forgalomhoz és forgalomnövekedéshez jelentősebb áremelkedés is társult: az asztali borok 9%-kal, a tájborok 3%-kal magasabb áron találtak vásárlóra. A fehérborok esetében pont fordított volt a helyzet. A nagyobb részarányú, de az adott időszakban visszaesett forgalmú asztali borok értékesítési átlagára emelkedett 5,5%-kal, a kisebb részarányt képviselő, azonban jelentősen megnőtt forgalmú tájborok ára 14%-kal visszaesett.

A belföldi borok értékesített mennyiségének és feldolgozó értékesítési árának változása (2010. I-VIII./2009. I-VIII.)



Forrás: AKI PÁIR

1. táblázat

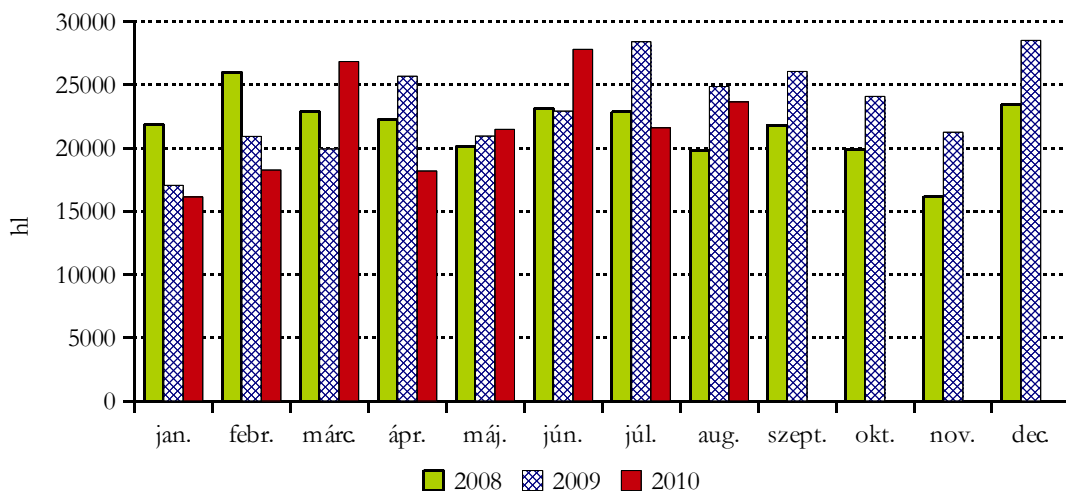
A belföldön termelt borok feldolgozó értékesítési ára

Termék			2009. I-VIII.	2010. I-VIII.	2010. I-VIII. / 2009. I-VIII. (%)
Fehér	Asztali	mennyiség (hl)	180 660	173 873	96,24
		átlagár (Ft/hl)	12 414	13 101	105,54
	Táj	mennyiség (hl)	97 832	124 219	126,97
		átlagár (Ft/hl)	20 789	17 919	86,19
Összes fehér	mennyiség (hl)		278 492	298 092	107,04
	átlagár (Ft/hl)		15 356	15 109	98,39
Vörös és rozé	Asztali	mennyiség (hl)	97 248	155 788	160,2
		átlagár (Ft/hl)	15 277	16 626	108,83
	Táj	mennyiség (hl)	91 730	125 180	136,47
		átlagár (Ft/hl)	19 891	20 445	102,78
Összes vörös és rozé	mennyiség (hl)		188 978	280 968	148,68
	átlagár (Ft/hl)		17 517	18 327	104,63
Asztali bor összesen	mennyiség (hl)		277 908	329 661	118,62
	átlagár (Ft/hl)		13 416	14 767	110,07
Tájbor összesen	mennyiség (hl)		189 562	249 399	131,57
	átlagár (Ft/hl)		20 355	19 187	94,26
Asztali és tájbor összesen	mennyiség (hl)		467 470	579 059	123,87
	átlagár (Ft/hl)		16 230	16 671	102,72

Forrás: AKI PÁIR

1. ábra

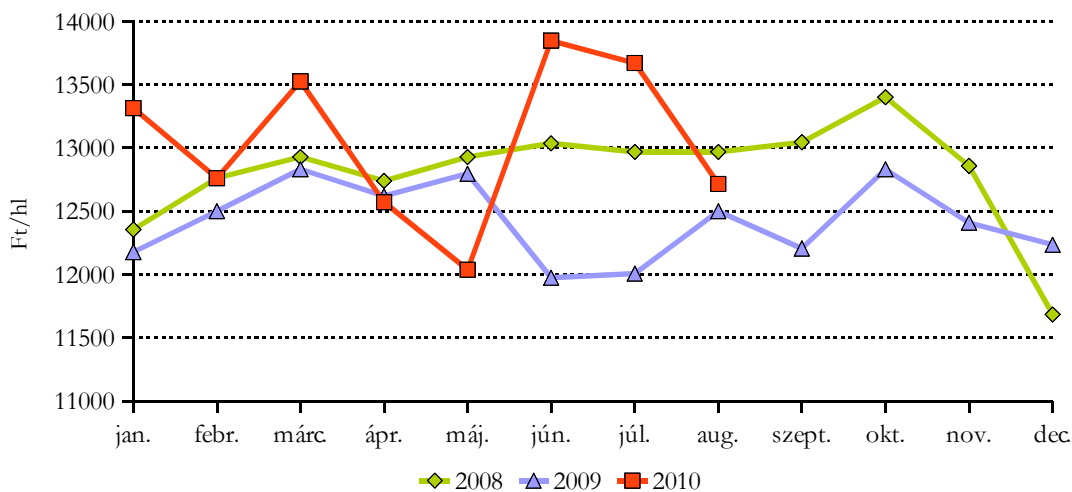
A belföldön termelt fehér asztali borok értékesített mennyisége



Forrás: AKI PÁIR

2. ábra

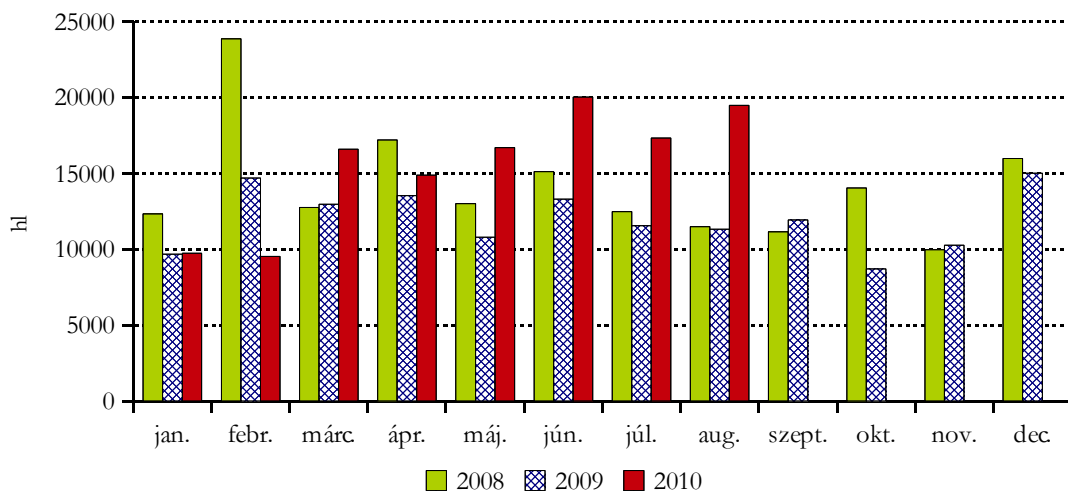
A belföldön termelt fehér asztali borok feldolgozóinak értékesítési ára



Forrás: AKI PÁIR

3. ábra

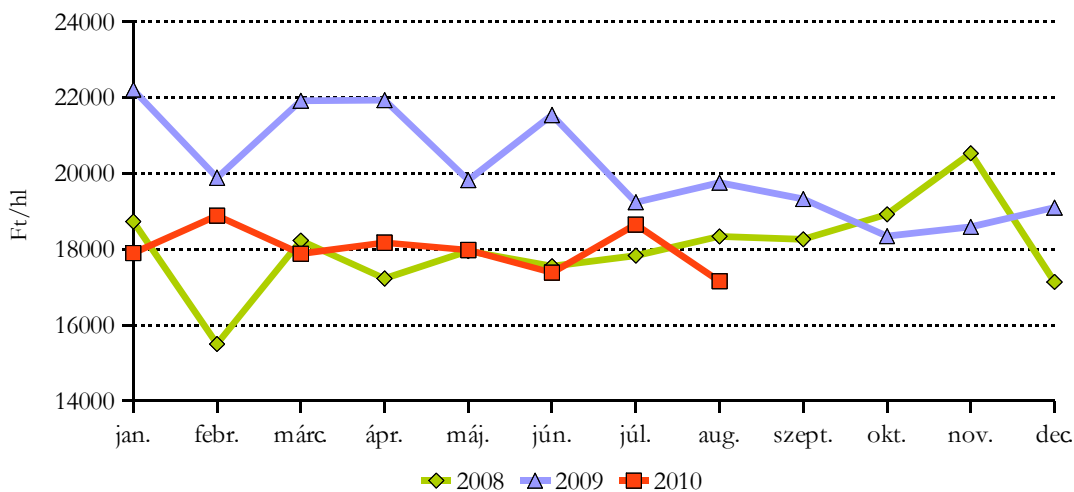
A belföldön termelt fehér tájborok értékesített mennyisége



Forrás: AKI PÁIR

4. ábra

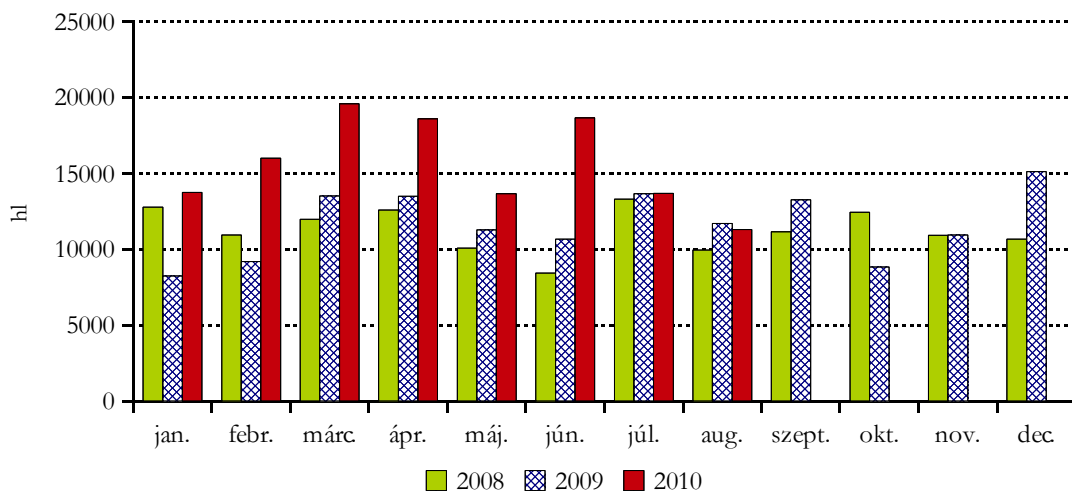
A belföldön termelt fehér tájborok feldolgozóinak értékesítési ára



Forrás: AKI PÁIR

5. ábra

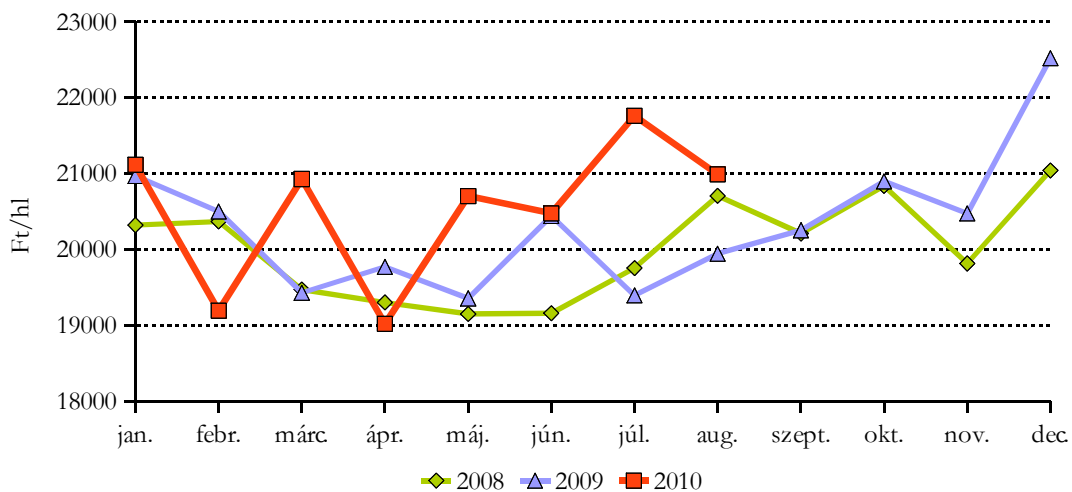
A belföldön termelt vörös és rozé tájborok értékesített mennyiség



Forrás: AKI PÁIR

6. ábra

A belföldön termelt vörös és rozé tájborok feldolgozóinak értékesítési ára



Forrás: AKI PÁIR



Agrárgazdasági Kutató Intézet
Piaci Árinformációs Rendszer

<https://pair.aki.gov.hu>